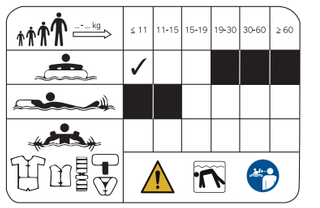
SAFETY AND USER MANUAL
BABY SWIM SEAT



GUIDANCE- APPROXIMATE BODY WEIGHT- AGE GROUP:
- 11 kg to 15 kg ~ 12 months to 24 months;
- 11 kg to 15 kg ~ 12 months to 24 months;
- 15 kg to 19 kg ~ 24 months to 36 months;
- 19 kg to 30 kg ~ 3 years to 6 years;
- 30 kg to 60 kg ~ 6 years to 12 years;
- 60 kg ~ 12 years

TYPE NAMES:
Swim Essentials PINK swimseat with Flamingo/ Toucan/fruit print
Circus du Swim Swim Essentials Baby Swim Seat With Monkey, Lion Star print (0-1 year)
SE Yellow Baby Swimseat with Unisex (toucan/melon etc.) print (0-1 year)
Swim Essentials baby swim seat with leopard print (0-1 year)
SE BABY SWIMSEAT BEIGE LEOPARD 0-1 YEAR
SE Baby Swim Seat Striped Whale 0-1 year
SE BABY SWIMSEAT OLD PINK LEOPARD 0-1 YEAR
SE BABY SWIMSEAT OLD ROSE 0-1 JAAR
SE BABY SWIM SEAT SEA STAR 0-1 YEAR
SE BABY SWIMSEAT FLOWERS 0-1 YEAR

Importer/Manufacturer:
The Essentials B.V.• Rietveldenweg 40• 5222•'s-Hertogenbosch•
Noord-Brabant• The Netherlands

Norm: EN 13138-3:2021

08-2022

DEFINITIONS

Figure 35- **NL** Waarschuwingsactie / **EN** Warning action / **DE** Warnaktion/ **FR** Action d'avertissement/ **ES** Acción de Advertencia/ **PT** Ação de advertência/ **IT** Azione di avviso/ **GR** Προειδοποιητική ενέργεια/ **BG** Предупреждаващо действие/ **RO** Acțiune de avertizare/ **FI** Varoitus toimi/ **SE** Varnings åtgärd/ **NO** Advarselshandling/ **DK** Advarsel handling/ **HU** Figyelmeztetési művelet/ **HR** Akcija upozorenja/ **SI** Varovalna akcija/ **SK** Upozorilno dejanje/ **CZ** Varovná akcej/ **PL** Działanie ostrzegawcze

Figure 1- **NL** Geen bescherming tegen verdrinking / **EN** No protection against drowning / **DE** Kein Schutz vor Ertrinken/ **FR** Pas de protection contre la noyade/ **ES** No protección contra el ahogamiento/ **PT** Não serve de protecção contra o afogamento/ **IT** Nessuna protezione contro l'annegamento/ **GR** Καμία προστασία από πνιγμό/ **BG** Не предпазва от удавяне/ **RO** Fără protecție împotriva înecului/ **FI** Ei suojaa hukkumiselta/ **SE** Inget skydd mot drunkning/ **NO** Ingen beskyttelse mot drukning/ **DK** Ingen beskyttelse mod drukning/ **HU** Nincs védelem ozönvíz ellen/ **HR** Nema zaštite od utapanja/ **SI** Ziadna ochrana pred utopením/ **SK** Bez zaštite pred utopljanjem/ **CZ** Žádná ochrana proti utonutí/ **PL** Brak ochrony przed utonięciem

Figure 24- **NL** Houd altijd toezicht op kinderen in het water / **EN** Always supervise children in water / **DE** Beaufsichtigen Sie Kinder immer im Wasser/ **FR** Surveillez toujours les enfants dans l'eau/ **ES** Supervise siempre a los niños en el agua/ **PT** Sempre supervisione as crianças na água/ **IT** Supervisionare sempre i figli in acqua/ **GR** Επιβλέπετε πάντα τα παιδιά στο νερό/ **BG** Винаги наблюдавайте децата във водата/ **RO** Supraveghiați întotdeauna copiii în apă/ **FI** Valvo lapsia aina vedessä/ **SE** Övervaka alltid barn i vattnet/ **NO** Overvåk alltid barn i vannet/ **DK** Altid overvåge børn i vandet/ **HU** Mindig felügyelje a gyermekeket a vízben/ **HR** Uvijek nadzirite djecu u vodi/ **SI** Vždy dohliadajte na deti vo vode/ **SK** Vedno nadzorujte otroke v vodi/ **CZ** Vždy dohlížejte na děti ve vodě/ **PL** Zawsze nadzoruj dzieci w wodzie

© 2022 The Essentials B.V.- Swim Essentials Development Co, Ltd. All rights reserved
®™ Trademarks used in some countries of the world under licence from **The Essentials B.V.- Rietveldenweg 40- 5222 AR 's-Hertogenbosch- The Netherlands**

NL- VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKERSHANDLEIDING
Lees deze instructies aandachtig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Het zwemzitje is bestemd voor gebruik door baby's met een lichaamsgewicht van 0-11 kg (ter referentie 0-1 jaar).

WAARSCHUWING! RISICO OP KAPSEIZEN.
Beschermt niet tegen verdrinking. Blaas altijd alle luchtkamers volledig op. Mag uitsluitend onder constant toezicht worden gebruikt en blijft altijd in direct bereik van het zwemzitje. Het kind moet zelfstandig rechtop kunnen blijven zitten. Het gebruik van luiers, kleding of andere artikelen mag niet leiden tot beknelling van het kind in de zitting van het zwemzitje. Niet kauwen op of bijten in het product; loskomende stukjes materiaal kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
GEEN WATERSPEELGOED.

NIET GEBRUIKEN:
Door een gebruiker boven de onder het aangegeven gewicht/leeftijd/binnen de stadiepte van het kind/in brekende golven/in badkuipen.

GEBRUIK
Controleer voor gebruik altijd de algemene conditie van het zwemzitje en test het op eventuele lekken.

OPBLAZEN
Blaas alle luchtkamers op de volgende manier op: Open het ventielletje en kniip erin. Blaas met de mond lucht in de luchtkamers. Gebruik nooit een compressor. Sluit de ventielties wanneer de luchtkamers zijn opgeblazen en druk ze terug in het zwemzitje.
LET OP! Het is zeer belangrijk om de juiste volgorde aan te houden, zoals aan staat gegeven. Als je dit niet doet, kan dit resulteren in een onvoldoende opgeblazen zwemzitje.

BABY OP DE JUISTE MANIER IN HET ZITJE PLAATSEN
Leg het zwemzitje in het water met de bovenkant omhoog en plaats het kind met de benen als eerste in de gaten van het zwemzitje. Het lichaam van het kind moet ommiddellijk rechtop zijn.
Ben er zeker van dat het zwemzitje goed om het benedenlichaam van het kind past en dat het waterniveau ongeveer bij de tepels is. Zorg ervoor dat het kind de grond niet kan aanraken.

LEEG LATEN LOPEN
Til het kind uit het zwemzitje. Trek het ventietje uit het zwemzitje en kniip erin, zodat de lucht kan ontsnappen. Herhaal dit voor alle luchtkamers.

SCHOONMAKEN EN OPBERGEN
Bescherm het zwemzitje tegen direct zonlicht als ze niet in gebruik zijn. Spoel het zwemzitje af, het liefste met schoon water en laat ze aan de lucht drogen. Vouw het zwemzitje op en bewaar het op een droge en goed geventileerde plaats.

EN- SAFETY AND USER MANUAL
Read carefully and save these instructions for later.

The baby swim seat is designed for use by babies with a body weight from 0-11 kg (for reference 0-1 year).

WARNING! RISK OF CAPSIZING.
Will not protect against drowning. Always fully inflate all air chambers. Use only under competent supervisuon in direct reach of the swim seat. Capability to sit upright as starting point to use swim seats. The use of diapers or any other apparel or device shall not lead to an entrapment of the child inside the seat. Do not allow children to bite or chew the product as pieces that may be bitten off/torn/from/come away from the material may cause a choking hazard.
NOT AN AQUATIC TOY.

DO NOT USE:
By user beyond or below designated weight/age/within child's standing depth/in breaking waves/in bath tubs.

USAGE:
Always check the general condition of the swim seat and test for leaks prior to every use. Make sure the swim seat is in undamaged condition.

INFLATE:
Inflate each section by mouth while squeezing the valve lightly at its base. Note: it is very important to follow the numerical sequence; failure to do so will result in an improperly inflated swim seat. Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over-inflate or use a high pressure air to inflate.

HOW TO USE:
With the swim seat facing up position put the child's legs through the bottom front leg holes of the swim seat. Child's body should be approximately upright. Be sure the swim seat fits around the child's lower body securely, and the water level is at or about the level of the nipples. Make sure the child is unable to touch the ground.

DEFLATE:
Lift the child out of the swim seat. Pull the stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.

CLEAN AND STORAGE:
Keep the swim seat out of direct sunlight when not in use. Rinse the swim seat, preferably with clean water and let it air dry. Fold the swim seat and store in a dry and well-ventilated place.

DE- SICHERHEITS- UND BENUTZERHANDBUCH
Lesen Sie sorgfältig und speichern Sie diese Anweisungen für später.

Der Babyschwimmsitz ist für Babys mit einem Körpergewicht von 0-11 kg (als Referenz 0-1 Jahr) konzipiert.

WARNUNG! RISIKO DES KAPSIZEREN.
Schützt nicht vor Ertrinken. Immer alle Luftkammern vollständig aufblasen. Nur unter kompetenter Aufsicht in direkter Reichweite des Schwimmsitz verwenden. Fähigkeit aufrecht zu sitzen als Ausgangspunkt für die Verwendung von Schwimmsitz. Die Verwendung von Windeln oder anderer Kleidung oder Vorrichtungen muss nicht dazu führen dass das Kind im Sitz gefangen / eingeklemmt wird. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu beißen oder zu kauen, da Stücke, die vom Material abgebissen / abgerissen / weggekommen können, eine Erstickungsgefahr verursachen können.
KEIN WASSERSPIELZEUG.

NICHT VERWENDEN:
Durch Benutzer über oder unter dem angegebenen Gewicht/Alter/innerhalb der Standtiefe des Kindes/in brechenden Wellen/in Badewannen.

VERWENDUNG:
Überprüfen Sie immer den allgemeinen Zustand der Schwimmsitz und testen Sie vor jedem Gebrauch auf Dichtheiten. Stellen Sie sicher dass der Schwimmsitz in unbeschädigtem Zustand ist.

AUFBLASEN:
Blähen Sie jeden Abschnitt durch den Mund auf während Sie das Ventil leicht an seiner Basis zusammendrücken. Hinweis: Es ist sehr wichtig der numerischen Sequenz zu folgen. Wenn Sie dies nicht tun, führt dies zu einem unsachgemäß aufgeblasenen Schwimmsitz. Stecken Sie den Stopfen in das Ventil und versenken Sie das Ventil, indem Sie es fest darauf drücken. Überblähen Sie niemals zu viel oder verwenden Sie Hochdruckluft zum Aufblasen.

WIE BENUTZT MAN:
Legen Sie mit dem Schwimmsitz in der Position nach oben die Beine des Kindes durch die unteren vorderen Beinlöcher des Schwimmsitzes. Der Körper des Kindes sollte ungefähr aufrecht stehen. Stellen Sie sicher dass der Badesitz sicher um den Unterkörper des Kindes passt und der Wasserstand auf oder in der Nähe der Brustwarzen liegt. Stellen Sie sicher dass das Kind den Boden nicht berühren kann.

LUFT ABLASSEN:
Hebe das Kind aus dem Schwimmsitz. Ziehen Sie den Stopfen heraus und drücken Sie das Ventil an seiner Basis zusammen

FR- MANUEL DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION
Lisez attentivement et enregistrez ces instructions pour plus tard.

Le siège de bain pour bébé est conçu pour être utilisé par des bébés dont le poids corporel est compris entre 0 et 11 kg. (pour référence 0-1 an).

AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHAVIREMENT.
Ne protégera pas contre la noyade. Toujours gonfler complètement toutes les chambres à air. Utiliser uniquement sous surveillance compétente à portée directe du siège de baignade. Capacité de s'asseoir debout comme point de départ pour utiliser des sièges de natation. L'utilisation de couches ou de tout autre vêtement ou dispositif ne doit pas conduire à pieger l'enfant à l'intérieur du siège. Ne laissez pas les enfants mordre ou mâcher le produit, car les morceaux qui peuvent être mordus, arrachés, détachés ou détachés du produit peuvent causer un risque d'étouffement.
PAS UN JOUET AQUATIQUE.

NE PAS UTILISER:
Par un utilisateur au-delà ou en dessous du poids / âge / dans la profondeur debout de l'enfant / dans les vagues déferlantes / dans les baignoires.

USAGE:
Vérifiez toujours l'état général du siège de bain et testez les fuites avant chaque utilisation. Assurez-vous que le siège de baignade est en dans état non endommagé.

GONFLER:
Gonflez chaque section par la bouche tout en pressant légèrement la valve à sa base. Remarque : il est très important de suivre la séquence numérique; si vous ne le faites pas, vous aurez un siège de baignade mal gonflé. Insérez le bouchon dans la vanne et enfoncez la vanne en la poussant fermement dessus. Ne jamais trop gonfler ou utiliser de l'air à haute pression pour gonfler.

COMMENT UTILISER:
Avec le siège de baignade orienté vers le haut, placez les jambes de l'enfant à travers les trous inférieurs de la jambe avant du siège de baignade . Le corps de l'enfant doit être à peu près
debout. Assurez-vous que le siège de baignades'adapte solidement autour du bas du corps de l'enfant et que le niveau de l'eau est au niveau ou à peu près au niveau des mamelons. S'assurer que l'enfant est incapable de toucher le sol.

DÉGONFLEZ:
Soulevez l'enfant du siège de natation. Retirez le bouchon et pressez la vanne à sa base jusqu'à ce qu'elle soit dégonflée.

NETTOYER ET STOCKAGE:
Gardez le siège de baignade hors de la lumière directe du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé. Rincez le siège de baignade de préférence à l'eau claire, et laissez-le sécher à l'air libre. Repliez le siège de bainsiège de baignade et rangez-le dans un endroit sec et bien ventilé.

ES-MANUAL DE USO Y SEGURIDAD
Lea atentamente y guarde estas instrucciones para más adelante.

El asiento de baño para bebés está diseñado para su uso por bebés con un peso corporal de 0-11 kg (para referencia 0-1 año).

¡ADVERTENCIA! RIESGO DE LA ZOZOBRA.
No protección contra el ahogamiento. Siempre inflle completamente todas las cámaras de aire. Úselo solo bajo supervisión competente al alcance directo del asiento de natación. Capacidad para sentarse en posición vertical como punto de partida para usar asientos de natación . El uso de pañales o de cualquier otra prenda o dispositivo no deberá provocar que el niño quede atrapado dentro del asiento. No permita que los niños muerdan o mastiquen el producto, ya que las piezas que pueden ser mordidas/arrancadas/retiradas del material pueden causar un riesgo de asfixia.
NO UN JUGUETE ACUÁTICO.

NO USAR:
Por usuario más allá o por debajo del peso / edad / dentro de la profundidad de pie del niño / en olas rompientes / en bañeras.

USO:
Compruebe siempre el estado general del asiento de natación y compruebe si hay fugas antes de cada uso. Asegúrese de que el asiento de natación esté en indemne condiciones.

INFLARSE:
Infle cada sección por la boca mientras aprieta la válvula ligeramente en su base. Nota: es muy importante seguir la secuencia numérica; si no lo hace, sé producirá un asiento de natación inflado incorrectamente. Introduzca el tope en la válvula y rebaje la válvula empujándola firmemente hacia abajo. Nunca infle en exceso ni use aire a alta presión para inflar.

MODO DE EMPLEO:
Con el asiento de natación hacia hacia arriba dirección, coloque las piernas del niño a través de los orificios inferiores de las piernas delanteras del asiento de natación. El cuerpo del niño debe estar aproximadamente erguido. Asegúrese de que el asiento de natación se ajuste de forma segura alrededor de la parte inferior del cuerpo del niño, y que el nivel del agua esté al nivel de los pezones. Asegúrese de que el niño no pueda tocar el suelo.

DESINFLAR:
Levante al niño del el asiento de natación. Tire hacia fuera del tope y apriete la válvula en su base hasta que se desinflado.

LIMPIO Y ALMACENAMIENTO:
Mantenga el asiento de natación fuera de la luz solar directa cuando no lo utilice. Enjuague el asiento de natación, preferiblemente con agua limpia, y déjelo secar al aire. Doble el asiento de natación y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado.

PT- MANUAL DE SEGURANÇA E DO UTILIZADOR
Leia atentamente e guarde estas instruções para mais tarde.

O assento de natação do bebé é projetado para uso por bebés com um peso corporal de 0-11 kg (para referência 0-1 ano).

AVISO! RISCO DE EMBORCAMENTO
Não serve de protecção contra o afogamento. Insufle sempre todas as câmaras de ar. Utilizar apenas sob supervisão competente e ao alcance direto do assento de natação. Habilidade de se sentar em pé como ponto de partida para utilizar bancos de natação. A utilização de fraldas ou de qualquer outro vestuário ou dispositivo não deve provocar uma colocação da criança no interior da cadeira. Não permita que as crianças mordam ou mastiguem o produto, pois as peças que podem ser mordidas/arrancadas/afastadas/afastam-se do material pode causar um risco de asfixia.
NÃO É UM BRINQUEDO AQUÁTICO.

NÃO UTILIZE:
Não deve ser usado por utilizador para além ou abaixo do peso/idade especificado/dentro da profundidade de pé da criança/em ondas/em banheiras de fratura.

UTILIZAÇÃO:
Verificar sempre o estado geral do assento de natação e testar a existência de fugas antes de cada utilização. Verificar se o assento de natação está em boas condições.

INFLAR:
Infle cada seção pela boca ao espremer levemente a válvula em sua base. Nota: é muito importante seguir a sequência numérica; se não o fizer, resultará num assento de natação insuflado individualmente. Insira a rolha na válvula e recesso a válvula empurrando-a firmemente para baixo. Nunca inflar demasiado ou utilizar ar de alta pressão para inflar.

COMO USAR:
Com o assento de natação voltado para a posição, coloque as pernas da criança através dos buracos inferiores da perna dianteira do assento de natação. O corpo da criança deve estar aproximadamente na posição vertical. Certifique-se de que o assento de natação se encaixa em torno do corpo inferior da criança com segurança, e o nível de água está no nível ou sobre o nível dos mamilos. Certifique-se de que a criança não é capaz de tocar no chão.

DESINFLAR:
Levante a criança para fora do assento de natação. Puxe a rolha para fora e aperte a válvula em sua base até esvaziar.

LIMPAR E DE ARMAZENAMENTO:
Mantenha o assento de natação fora da luz solar direta quando não estiver em uso. Enxague o assento de natação, de preferência com água limpa, e deixe secar ao ar livre. Dobre o assento de banho e guarde-o num local seco e bem arejado.

IT- SICUREZZA E MANUALE D'USO
Leggi attentamente e salva queste istruzioni per dopo.

Il seggiolino per figlio è progettato per l'uso da parte di figli con un peso corporeo da 0-11 kg (per riferimento 0-1 anno).

AVVERTIMENTO! RISCHIO DI ROVESCIARSI
Nessuna protezione contro l'annegamento. Sempre completamente gonfiare tutte le camere d'aria. Usare solo sotto la supervisione di una persona competente direttamente alla portata del sedile di nuoto. Possibilità di sedersi in posizione eretta come punto di partenza per l'utilizzo dei sedile di nuoto. L'uso di pannolini o di altri indumenti o dispositivi non deve causare l'intrappolamento del figlio all'interno del sedile. Non permettere ai figli di mordere o masticare il prodotto poiché pezzi che possono essere staccati/strappati/da/allontanarsi dal materiale possono causare un rischio di soffocamento.
NON UN GIOCATTOLO ACQUATICO.

NON UTILIZZARE:
Da parte dell'utente al di sopra o al di sotto del peso designato/age/entro la profondità del figlio/in onde che si infrangono/in vasche da bagno.

USO:
Controllare sempre le condizioni generali del sedile di nuoto e verificare la presenza di perdite prima di ogni utilizzo. Assicurarsi che il sedile per nuotare non sia in condizioni integre.

GONFIARE:
Gonfiare ciascuna sezione per bocca mentre comprimi leggermente la valvola a sua base. Nota: è molto importante seguire la sequenza numerica; in caso contrario, si verificherà un sedile da nuoto gonfiato in modo improprio. Inserire il tappo nella valvola e rientrare la valvola spingendola saldamente verso il basso. Non gonfiare eccessivamente o utilizzare aria ad alta pressione per gonfiare.

COME USARE:
Con il seggiolino rivolto verso l'alto, far passare le gambe del figlio attraverso i fori per le gambe anteriori del sedile di nuoto. Il corpo del figlio deve essere approssimativamente in posizione verticale. Assicurati che il sedile da nuoto si adatti saldamente alla parte inferiore del corpo del figlio e che il livello dell'acqua sia pari o superiore al livello dei capezzoli. Assicurarsi che il figlio non sia in grado di toccare il suolo.

SGONFIARE:
Sollevare il figlio dal sedile della nuoto. Estrarre il tappo e spremere la valvola alla base fino a quando non si sgonfia.

PULITO E CONSERVAZIONE:
Tenere il sedile di nuoto al riparo dalla luce diretta del sole quando non utilizzato. Risciacquare il prodotto, preferibilmente con acqua pulita, e lasciarlo asciugare all'aria. Piegarlo e conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato.

GR- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ
Διάβασε προσεκτικά και αποθήκευσέ αυτές τις οδηγίες για αργότερα.

Το παιδικό κάθισμα κολύμβησης έχει σχεδιαστεί για χρήση από μωρά με σωματικό βάρος από 0-11 kg (για αναφορά 0-1 έτος).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ.
Καμία προστασία από πνιγμό. Φουσκώνετε πάντα πλήρως όλους τους θαρρεθάλαμους. Χρησιμοποιήστε το μόνο υπό εμποδία επίβλεψη σε άμεση απόσταση του καθίσματος κολύμβησης. Δυνατότητα να κάθισέτε όρθιοι ως σημείο εκκίνησης για να χρησιμοποιήσετε καθίσματα κολύμβησης. Η χρήση πάνες ή οποιουδήποτε άλλου ενδύματος ή συσκευής δεν πρέπει να οδηγεί σε παγίδευση του παιδιού στο εσωτερικό του καθίσματος. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να δαγκώνουν ή να μασούν το προϊόν, καθώς κομμάτια που μπορεί να δαγκωθούν/να σχιστούν/ από / έλα μακριά να απμακρυνθούν από το υλικό μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού.
ΟΧΙ ΕΝΑ ΥΔΑΤΙΝΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ:
Από χρήστη πέρα ή κάτω από το κλασιμένο βάρος / ηλικία / εντός του βάθους του παιδιού / σε κύματα που σπάνε / σε μπανιέρες.

ΧΡΗΣΗ:
Ελέγχετε πάντα τη γενική κατάσταση του καθίσματος κολύμβησης και ελέγχετε για διαρροές πριν από κάθε χρήση.Βεβαιώθετε ότι το κάθισμα κολύμβησης είναι σε άθικτη κατάσταση.

ΦΟΥΣΚΩΝΩ:
Φουσκώστε κάθε τμήμα από το στόμα ενώ πιέζετε ελαφρά τη βαλβίδα στη βάση της. Σημείωση: είναι πολύ σημαντικό να ακολουθήσετε την αρίθμητική ακολουθία; εάν δεν το κάνετε αυτό, το αποτέλεσμα θα είναι ένα ακατάλληλα φουσκωμένο κάθισμα κολύμβησης. Εισάγετε το πώμα στη βαλβίδα και αποσύρετε τη βαλβίδα σπρώχνοντάς την σταθερά προς τα κάτω. Ποτέ υπερβολικά πολύ ή χρησιμοποιήστε τον αέρα υψηλής πίεσης για να διογκώσετε.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ:
Με το κάθισμα κολύμβησης στραμμένο προς τα πάνω, τοποθετήστε τα πόδια του παιδιού μέσα από τις κάτω μπροστινές οπές των ποδιών του καθίσματος κολύμβησης. Το σώμα του παιδιού πρέπει να είναι περίπου σε όρθια θέση. Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα κολύμβησης εφαρμόζει με ασφάλεια γύρω από το κάτω μέρος του σώματος του παιδιού και ότι η στάθμη του νερού είναι στο επίπεδο των θηλών ή περίπου στο επίπεδό των θηλές. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν μπορεί να αγγίξει το έδαφος.

ΕΛΑΤΤΩΝΩ ΤΗΝ ΑΞΙΑ:
Βγάλτε το παιδί από το κάθισμα κολύμβησης. Τραβήξτε το πώμα προς τα έξω και πιέστε τη βαλβίδα στη βάση της μέχρι να εξουσιωθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:
Διατηρείτε το κάθισμα κολύμβησης μακριά από το άμεσο ηλιακό φως όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Ξεπλύνετε το προϊόν, κατά προτίμηση με καθαρό νερό, και αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα. Διπλώστε το και αποθηκεύστε το σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος.

BG- РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПОТРЕБИТЕЛ
Прочетете внимателно и запазете тези инструкции за по-късно.

Детската седалка за плуване е предназначена за използване от бебета с телесно тегло от 0 до 11 kg (за етапон 0-1 година).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ОТ ПРЕОБРЪЩАНЕ.
Не предпазва от удавяне. Винаги напомняйте докрай всички въздушни камери. Използвайте само под компетентен надзор в пряк обсег на седалката за плуване. Възможност за сядане в изправено положение като отправна точка за използване на седалки за плуване. Използването на памперси или друго облекло или устройство не трябва да води до заклещване на детето в седалката. Не позволявайте на децата да хапят или дъвчат продукта, тъй като парчетата, които могат да бъдат отхапани/откъснати/отпаднали от материала, могат да предизвикат опасност от задушаване.
НЕ ВОДНА ИГРАЧКА.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙ:
От потребителя отвъд или под определеното тегло/възраст/в рамките на стоящата дълбочина на детето/в чупещите се вълни/във вани.

ИЗПОЛЗВАНЕ:
Винаги проверявайте общото състояние на седалката за плуване и тествайте за течове преди всяка употреба. Уверете се, че седалката за плуване е в неповреденото състояние.

НАДУВАЙТЕ:
Надувайте всяка секция през устата, докато притискате леко лентата в основата ѝ. Бележка: много е важно да се следва числовата последователност; невъзможността да се направи това ще доведе до неправилно надут седалка за плуване. Поставете запушалката в клапана и втасайте клапата, като я натиснете надолу здраво върху нея. Никога не напомпвайте прекалено много и не използвайте въздух под високо налягане за напомпване.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ:
Когато седалката за плуване е обърната нагоре, поставете краката на детето през долните предни отвори за крака на седалката за плуване. Тялото на детето трябва да е почти изправено. Бъдете сигурни, че седалката за плуване пасва около долната част на тялото на детето сигурно, а нивото на водата е на или около нивото на зърната. Уверете се, че детето не може да докосне земята.

НАМАЛЯВАМ:
Повдигнете детето от седалката за плуване. Издърпайте запушалката и натиснете вентила в основата му докато се изпусне въздухът.

ЧИСТЕНЕ И СЪХРАНЕНИЕТО:
Дръжте седалката за плуване извън пряка слънчева светлина, когато не се използва. Изплакнете продукта, за предпочитане с чиста вода, и го оставете да изсъхне въздух. Сгънете го и го съхранявайте на сухо и добре проветрено място.z

RO- MANUAL DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE
Citiți cu atenție și salvați aceste instrucțiuni pentru mai târziu.

Scaunul de înot pentru copii este conceput pentru a fi utilizat de bebelușii cu o greutate corporală de la 0-11 kg (pentru referință 0-1 an).

AVERTISMENT! RISC DE RĂSTURNARE.
Fără protecție împotriva inecului. Întotdeauna complet toate camerele de aer se umflă. A se utiliza numai sub supraveghere competentă, la îndemâna directă a scaunului de înot. Capability to sit upright as starting point to use swim seats. Utilizarea scutecelor sau a oricărei alte articole vestimentare sau dispozitive nu trebuie să conducă la o ingurcare a copilului în interiorul scaunului. Nu permiteți copiilor să muște sau să mestece produsul, deoarece bucățile care pot fi mușcate/rupte/de la/renunțați la material pot provoca un pericol de sufocare.
NU ESTE O JUCĂRIE ACVATICĂ.

A NU SE UTILIZA:
De către utilizatore dincolo sau sub greutatea desemnată / vârstă / în adâncimea copilului în picioare /în valuri de rupere / în căzi de baie.

UTILIZARE:
Verificați întotdeauna starea generală a scaunului de înot și testați scurgerile înainte de fiecare utilizare.Asigurați-vă că scaunul de înot este în stare nedeteriorată.

UMFLAȚI:
Umflați fiecare secțiune cu gura în timp ce strângeți ușor supapa de la baza acesteia. Notă: este foarte important să respectați secvența numerică; în caz contrar, scaunul de înot va fi umflat necorespunzător. Introduceți dopul în supapă și apăsați supapa împingându-l ferm pe ea. Nu umflați niciodată prea mult și nu utilizați aer de înaltă presiune pentru a vă umfla.

CUM SE UTILIZEAZĂ:
Cu scaunul de înot orientat în sus poziția pune picioarele copilului prin găurile piciorului din față de jos a scaunului de înot. Corpul copilului ar trebui să fie aproximativ în poziție verticală. Asigurați-vă că scaunul de înot se potrivește în jurul corpului inferior al copilului, iar nivelul apei este la sau aproximativ nivelul sfârcurilor. Asigurați-vă că copilul nu poate atinge solul.

DEZUMFLĂ:
Ridicați copilul de pe scaunul de înot. Trageți opritorul afară și strângeți supapa la baza sa până când este dezumflată.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE:
Păstrați scaunul de înot din lumina directă a soarelui atunci când nu sunt în uz. Clătiți produsul, de preferință cu apă curată, și lăsați-l să se usuce la aer. Pliați-l și păstrați-l într-un loc uscat și bine ventilat.

FI- TURVALLISUUS- JA KÄYTTÖOHJE
Lue huolellisesti ja tallenna nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Vauvan uimaistuin on suunniteltu käytettäväksi 0-11 kg painaville vauvoille (0-1 vuoden ville).

VAROITUS! KAATUA RISKI
Ei suojaa hukkumiselta. Täytä aina kaikki ilmakammiot kokonaan. Käytä vain toimivaltaisen valvonnan alaisena uimaistuimen suorassa ulottuvilla. Kyky istua pystyasennossa on lähtökohtana uimaistuinten käytölle. Vaippojen tai muiden vaatteiden tai laitteiden käyttö ei saa johtaa lapsen vangitsemiseen istuimen sisään. Älä anna lasten purra tai pureskella tuotetta, koska palat, jotka voivat purra/repeytyä/irrata/ tulla pois materiaalista, voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
EI VESILELU.

ÄLÄ KÄYTÄ:
Käyttäjä, joka ylittää tai alittaa määritetyn painon/iän/lapsen seisomasyvyyden / murtoaalloissa / kylpyammeissa.

KÄYTTÖ:
Tarkista aina uimaistuimen yleinen kunto ja testaa vuodot ennen jokaista käyttöä. Varmista että uimaistuin vahingoittumattomassa kunnossa.

TÄYTTYÄ ILMALLA:
Täyttyä ilmalla jokainen osa suusta puristamalla venttiilä kevyesti sen tyvestä. Huomautus: on erittäin tärkeää seurata numeerista järjestystä; jos näin ei tehdä, tuloksena on sisäänpuhallettu uimaistuimeen. Aseta tulppa venttiiliin ja työnnä venttiili työntämällä se tiukasti alas. Älä koskaan ylipaisuta tai käytä korkeapaineista ilmaa.

KUINKA KÄYTTÄÄ:
Kun uimaistuin on ylospäin, aseta lapsen jalat uimaistuimen etuosan alareunan jalkareiklen läpi. Lapsen vartalon tulisi olla suunnilleen pystyasennossa. Varmista, että uimaistuin sopii tukevasti lapsen alavartalon ympärille ja että vedenpinta on nännien tasolla tai suunnilleen sen tasolla. Varmista että lapsi ei pysty koskettamaan maata.

TYHJENTÄÄ:
Nosta lapsi pois uimaistuimesta. Vedä tulppa ulos ja purista venttiilä sen tyvessä, kunnes se tyhjenee.

SIIVOUKSEN JA VARASTOINTI:
Pidä uimaistuin poissa suorasta auringonvalosta kun sitä ei käytetä. Huuhtele tuote, mieluiten puhtaalla vedellä ja anna sen kuivua. Taita se ja säilytä sitä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa.

SE- SÄKERHETS- OCH ANVÄNDARMANUAL
Läs noga och spara dessa anvisningar för senare bruk.

Baby simstol är avsedd för spädbarn med en kroppsvikt från 0-11 kg (för referens 0-1 år).

VARNING! RISK ATT KANTRA.
Inget skydd mot drunkning. Blås alltid upp alla luftkammare. Använd endast under kompetent övervakning inom direkt räckhåll för simstol. Förmåga att sitta upprätt som utgångspunkt för att använda simstol. Användning av blöjor eller andra kläder eller anordningar får inte leda till att barnet fastnar i sätet. Låt inte barn bita eller tugga produkten eftersom bitar som bits av/sitts/från/kommer bort från materialet kan orsaka kvävningsrisk.
INTE EN VATTENLEKSAK.

ANVÄND INTE:
Av användare utöver eller under angiven vikt/ålder/inom barnets stående djup/i brytande vågor/i badkar.

ANVÄNDNING:
Kontrollera alltid simstol allmänna skick och testa om det finns läckor före varje användning. Se till att simstol är i oskadat skick.

BLÅSA UPP:
Blåsa upp varje sektion med munnen samtidigt som du trycker lätt på ventilen vid dess bas. Observera: Det är mycket viktigt att följa den numeriska ordningsföljden; om du inte gör det kommer du att få ett felaktigt uppblåst simstol. För in proppen i ventilen och pressa ned den ordentligt. Pumpa aldrig för mycket eller använd högtrycksluft för att blåsa upp.

HUR MAN ANVÄNDER:
Med simstol vänd uppåt sätter du barnets ben genom badstolsdelen nedre främre benhål. Barnets kropp ska vara nästan upprätt. Se till att simstol sitter ordentligt runt barnets underkropp och att vattennivån är på eller ungefär nivån på bröstvårtorna. Se till att barnet inte kan vidröra marken.

DEFLATERA:
Lyft upp barnet ur simstol. Dra ut proppen och pressa ventilen vid basen tills den tömd.

RENGÖRING OCH LAGRING:
Håll simstol borta från direkt solljus när den inte används. Skölj produkten, helst med rent vatten och låt den lufttorka. Vik den och förvara den på en torr och välventilerad plats.

NO- SIKKERHET OG BRUKERHÅNDBOK
I dette tilfellet, vennligst se instruksjonen for limet.

Babysvømmingssetet er designet for bruk av babyer med kroppsvekt fra 0-11 kg (for referanse 0-1 år).

ADVARSEL! RISIKO FOR KAPSISERING.
Ingen beskyttelse mot drukning. Blås alltid opp alle luftkamre helt. Må kun brukes under kompetent tilsyn i svømmesetets direkte rekkevidde. Evne til å sitte oppreist som utgangspunkt for å bruke svømmesetet. Bruk av bleier eller andre klær eller innretninger skal ikke medføre at barnet kommer i klem inne i setet. Ikke la barn bite eller tygge produktet, da stykker, der kan bli bitt av/revet/fra/kommer bort fra materialet, kan forårsake kvelningsfare.
IKKE ET AKVATISK LEKETØY.

IKKE BRUK:
Av brukeren utover eller under angitt vekt/alder/innenfor barnets stående dybde/i brytende bølger/badekar.

BRUK:
Kontroller alltid svømm